

※表示金額には、消費税が含まれています。



前菜三種盛り合わせ ¥4,000  
(2~3名様)



3日前までにご予約ください

鯛の姿蒸し ¥6,000  
(2~3名様)



ふかひれ姿煮 ¥5,000



和牛の中国風  
ステーキ ¥3,000



蟹肉入りふかひれ  
スープ (2名様) ¥6,000



蟹卵入りふかひれ  
スープ (2名様) ¥6,000



蟹爪の揚げもの ¥2,400  
(2個)



黒酢の酢豚 ¥3,200  
(2~3名様)



大海老の  
チリソース煮 (2~3名様) ¥4,600



3日前までにご予約ください

蒸し鮑 ¥3,000



五目入りチャーハン ¥1,600  
(1名様)



五目入り焼きそば ¥1,600  
(1名様)

ご予約  
承り中

ご予約・お問い合わせ

中国料理

桃 園

[2F]

03-5683-5712

予約受付時間 11:30 ~ 19:30

お渡し時間

11:30 ~ 19:30

※「鯛の姿蒸し」・「蒸し鮑」はお受取りの3日前までにご予約ください。当日のご注文も承っております。

## 前菜 Cold & Hot Appetizer

			4~5名様用 (4~5persons)	2~3名様用 (2~3persons)
珍味三拼盆	三種盛り合わせ	Three Kinds of Cold Delicacies	¥6,000	¥4,000
呂酒海蜇皮	くらげの冷菜	Cold Jelly Fish	¥6,900	¥4,600
葱油白切鶏	蒸し鶏の冷菜 ネギソースかけ	Cold Boiled Chicken	¥3,600	¥2,400
川酸辣双菜	白菜、胡瓜の唐辛子甘酢漬け	Sour Tenjin Cabbage and Cucumber	¥3,000	¥2,000

## 魚翅(ふかひれ) Shark's Fin

				1名様 (per persons)
紅焼大展翅	ふかひれ姿煮	Braised Shark's Fin Whole Style		¥5,000
★ 珊瑚扒排翅	ふかひれ姿煮 蟹肉入り	Braised Shark's Fin Whole Style with Crabmeat		¥6,000
★ 蟹黄燴生翅	ふかひれ蟹卵入りスープ	Shark's Fin Soup with Crab Eggs		¥3,000
蟹肉燴生翅	ふかひれ蟹肉入りスープ	Shark's Fin Soup with Crabmeat		¥3,000

## 鮑魚(あわび) Abalone

			4~5名様用 (4~5persons)	2~3名様用 (2~3persons)
★ 時蔬蠔油鮑	薄切りあわびの オイスターソース煮込み	Braised Abalone and Vegetables	¥9,000	¥6,000
奶油扒鮑片	薄切りあわびの クリーム煮込み	Creamed Sliced Abalone	¥9,000	¥6,000

★印は料理長のおすすめ料理でございます。

★Chef's Recommendation

○表示価格に別途消費税8%を加算させていただきます。

○All price are in Japanese Yen, subject to an additional 8% consumption tax.

## 海鮮小菜類(魚介類) Sea food

			4~5名様用 (4~5persons)	2~3名様用 (2~3persons)
翡翠炒魚球	白身魚の切り身 季節野菜の炒め	Sautéed Sliced Fish and Vegetables	¥6,800	¥4,600
★ 冬菜蒸魚球	白身魚の冬菜蒸し	Steamed Fish with Saltgreen	¥6,800	¥4,600
糖醋炸魚球	魚の唐揚げ甘酢かけ	Fried Fish with Sweet and Sour Sauce	¥6,800	¥4,600
翡翠炒瑤柱	帆立貝と季節野菜の炒め	Sautéed Scallop and Vegetables	¥6,200	¥4,200
★ 瑤柱炒蝦球	帆立貝と大海老の炒め	Sautéed Scallop and Prawn	¥6,200	¥4,200

## 蝦・蟹類(えび・かに) Prawn, Shrimp & Crab

			4~5名様用 (4~5persons)	2~3名様用 (2~3persons)
翡翠炒蝦球	大海老と季節野菜の炒め	Sautéed Prawns and Vegetables	¥6,800	¥4,600
乾焼明蝦球	大海老のチリソース煮	Braised Prawns in Chili Sauce	¥6,800	¥4,600
★ 沙律汁蝦球	大海老のマヨネーズ炒め	Sautéed Prawns in Mayonnaise	¥6,800	¥4,600
★ 蒜茸蒸蝦仁	海老のガーリック風味蒸し	Steamed Shrimps with Garlic Flavor	¥6,000	¥4,000
乾焼鮮蝦仁	海老のチリソース煮	Braised Shrimps in Chili Sauce	¥6,000	¥4,000
翡翠炒蝦仁	海老と季節野菜の炒め	Sautéed Shrimps and Vegetables	¥6,000	¥4,000
XO炒蝦仁	海老のXO醬炒め	Sautéed Shrimps in Special Hot Sauce	¥6,000	¥4,000
★ 薑葱焗蟹柳	たらば蟹棒肉のネギ、生姜煮	Sautéed Crabmeat with Ginger and Leek	¥10,500	¥7,000
鼓椒焗蟹柳	たらば蟹棒肉の 黒豆ペースト炒め	Sautéed Crabmeat in Black Bean Sauce	¥10,500	¥7,000
百花釀蟹钳	蟹の爪の揚げもの	Fried Stuffed Crab Claw		1個(1piece) ¥1,200

○表示価格に別途消費税8%を加算させていただきます。

○All price are in Japanese Yen, subject to an additional 8% consumption tax.

## 鶏類(鶏) Chicken

			4~5名様用 (4~5persons)	2~3名様用 (2~3persons)	
★	金陵片皮鴨	北京ダック	Crispy Duck Skin Peking Style	¥14,000	¥7,000
	腰果炒鶏丁	鶏とカシューナッツ炒め	Sautéed Diced Chicken and Cashew Nuts	¥3,800	¥2,600
	豆鼓炆鶏球	鶏の黒豆ソース煮込み	Braised Chicken with Black Bean Sauce	¥3,800	¥2,600
	香酥炸鶏球	鶏の唐揚げ	Deep Fried Chicken	¥3,800	¥2,600

## 牛肉類(牛肉) Beef

				1名様 (per person) ¥3,000	
★	和牛煎腓脷	和牛ステーキ中国風	Beef Steak Chinese Style		
	時蔬炒牛肉	牛肉のオイスターソース炒め	Sautéed Beef and Vegetables in Oyster Sauce	4~5名様用 (4~5persons) ¥5,600	2~3名様用 (2~3persons) ¥3,800
	豆鼓牛仔肉	牛肉の黒豆ソース炒め	Sautéed Beef in Black Bean Sauce	¥5,600	¥3,800
★	青椒牛肉絲	牛肉とピーマンの細切り炒め	Sautéed Shredded Beef and Green Peppers	¥5,600	¥3,800

## 猪肉類(豚肉) Pork

			4~5名様用 (4~5persons)	2~3名様用 (2~3persons)	
★	香酥咕嚕肉	甘酢の酢豚	Sweet and Sour Pork	¥4,400	¥3,000
	鎮江咕嚕肉	黒酢の酢豚	Sweet and Sour Pork of the Black Vinegar	¥4,800	3,200
	青椒炒肉絲	豚肉とピーマンの細切り炒め	Sautéed Shredded Pork and Green Peppers	¥4,400	¥3,000

★印は料理長のおすすめ料理でございます。

★Chef's Recommendation

○表示価格に別途消費税8%を加算させていただきます。

○All price are in Japanese Yen, subject to an additional 8% consumption tax.

## 豆腐類・蔬菜(豆腐・野菜) Tofu & Vegetable

			4~5名様用 (4~5persons)	2~3名様用 (2~3persons)
★ 蟹肉扒豆腐	たらば蟹肉と 揚げ豆腐の煮込み	Braised Tohu and Crabmeat	¥6,000	¥4,000
麻婆焼豆腐	豆腐と牛挽肉の唐辛子煮込み	Braised Tofu and Minced Beef with Chili Sauce	¥4,200	¥2,800
奶油扒蔬菜	季節野菜のクリーム煮	Creamed Vegetables	¥3,800	¥2,600
郊外炒青菜	季節野菜の炒め	Sautéed Seasonal Vegetables	¥3,800	¥2,600
★ 韭黄炒銀芽	黄にらともやしの炒め	Sautéed Yellow Leek and Bean Sprout	¥4,200	¥2,800

## 鶏蛋(玉子) Egg

			4~5名様用 (4~5persons)	2~3名様用 (2~3persons)
香煎芙蓉蟹	広東風蟹玉子焼き	Crabmeat Omelette	¥4,400	¥3,000
滑蛋炒海鮮	海鮮入り柔らか玉子炒め	Sautéed Seafood and Egg	¥4,400	¥3,000

○表示価格に別途消費税8%を加算させていただきます。

○All price are in Japanese Yen, subject to an additional 8% consumption tax.

## 炒麵類 (焼きそば・焼きビーフン) Noodle Soup & Fried Noodle

八珍炒麵	五目入り焼きそば	Fried Noodles with Chop-suey	¥1,600
牛肉炒麵	牛肉入り焼きそば	Fried Noodles with Beef	¥1,600
蝦仁炒麵	海老入り焼きそば	Fried Noodles with Shrimp	¥1,600
叉焼炒麵	チャーシュー入り焼きそば	Fried Noodles with Barbecued Pork	¥1,600
鶏絲炒麵	鶏の細切り入り焼きそば	Fried Noodles with Shredded Chicken	¥1,600
肉絲炒麵	豚肉の細切り入り焼きそば	Fried Noodles with Shredded Pork	¥1,600
家郷米粉	五目入り焼きビーフン	Fried Rice Noodles with Meat and Vegetables	¥1,600
鼓油炒麵	炒め焼きそば	Fried Noodles in Soy Sauce	¥1,600
海鮮炒麵	海鮮あんかけ焼きそば	Fried Noodles with Seafood	¥2,600

## 飯類 (御飯) Fried Rice & Rice

蟹肉炒飯	蟹肉入りチャーハン	Fried Rice with Crabmeat	¥1,600
蝦仁炒飯	海老入りチャーハン	Fried Rice with Shrimps	¥1,600
広州炒飯	五目入りチャーハン	Fried Rice with Chop-suey	¥1,600

★印は料理長のおすすめ料理でございます。  
★Chef's Recommendation

○表示価格に別途消費税8%を加算させていただきます。

○All price are in Japanese Yen, subject to an additional 8% consumption tax.

## 點心 (点心) Dim Sum

北京小籠包	小籠包	Steamed Soup and Pork Dumplings	4個 (4piece)	¥1,400
雀肉魚翅餃	ふかひれ入り蒸し餃子	Steamed Shark's Fin Dumplings	4個 (4piece)	¥1,000
蟹黃蒸燒売	シューマイ	Shu-Mai Dumplings	4個 (4piece)	¥1,000
筍尖鮮蝦餃	海老の蒸し餃子	Steamed Shrimp Dumplings	4個 (4piece)	¥1,000
翡翠韮菜餃	韮風味蒸し餃子	Steamed Leek Dumplings	4個 (4piece)	¥1,000
韮菜鍋貼餃	韮入り焼き餃子	Sautéed Leek Dumplings	4個 (4piece)	¥1,000
脆皮炸春捲	海老はるまき	Spring Roll	1本 (1roll)	¥200
蜜汁叉燒飽	チャーシュー入り饅頭	Steamed Bun with Barbecued pork	1個 (1piece)	¥250
瑤柱貴妃飽	干し貝柱入り饅頭	Steamed Bun with Scallop	1個 (1piece)	¥250

## 甜品 (デザート) Desserts

玫瑰蓮蓉飽	蓮の実あん入り饅頭	Steamed Bun with Lotus Seed Filling	1個 (1piece)	¥250
玫瑰豆沙飽	あん入り饅頭	Steamed Bun with Red Bean Paste	1個 (1piece)	¥250
葱油馬拉糕	マレーシア風蒸しカステラ	Chinese Steamed Cake Malaysia Style	1個 (1piece)	¥600
蓮蓉芝麻球	蓮の実あん入り胡麻団子	Fried Lotus Seed Ball with Sesame	1個 (1piece)	¥250
杏仁凍豆腐	果物入り杏仁豆腐	Cold Almond Jelly with Fruits		¥600
蜜瓜凍豆腐	メロン入り杏仁豆腐	Cold Almond Jelly with Melon		¥1,000
香芒凍布甸	マンゴプリン	Mango Puding		¥800
蜜瓜西米露	メロン入り タピオカココナッツミルク	Coconut Milk with Tapioca and Melon		¥1,200
香芒西米露	マンゴ入り タピオカココナッツミルク	Coconut Milk with Tapioca and Mango		¥1,000

○表示価格に別途消費税8%を加算させていただきます。

○All price are in Japanese Yen, subject to an additional 8% consumption tax.